International Situations Project Translation

**Tightness/Looseness Scale** – 6 items

|  |  |
| --- | --- |
| **Original English** | **Translation (Thai)** |
| 1. There are many social norms people are supposed to abide by in this country
 | 1. มีบรรทัดฐานทางสังคมหลายอย่างที่คนควรจะทำตามในประเทศนี้
 |
| 1. In this country, there are very clear expectations for how people should act in most situations
 | 1. ในประเทศนี้ มีความคาดหวังที่ชัดเจนว่าคนควรจะปฏิบัติตัวอย่างไรในสถานการณ์ต่างๆ
 |
| 1. People agree upon what behaviors are appropriate versus inappropriate in most situations in this country
 | 1. ผู้คนเห็นพ้องกันว่าพฤติกรรมใดที่เหมาะสมและไม่เหมาะสมในสถานการณ์ต่างๆ ในประเทศนี้
 |
| 1. People in this country have a great deal of freedom in how they want to behave in most situations
 | 1. คนในประเทศนี้มีเสรีภาพอย่างมากที่จะตัดสินว่าตนต้องการทำอะไรในสถานการณ์ต่างๆ
 |
| 1. In this country, if someone acts in an inappropriate way, others will strongly disapprove
 | 1. ในประเทศนี้ ถ้าคนบางคนทำอะไรที่ไม่เหมาะสม คนอื่นๆจะไม่ยอมรับอย่างมาก
 |
| 1. People in this country almost always comply with social norms
 | 1. คนในประเทศนี้ยอมทำตามบรรทัดฐานทางสังคมแทบจะทุกครั้ง
 |

Translation provided by:

Watcharaporn Boonyasiriwat, Chulalongkorn University, Bangkok

Reference for the Tightness/Looseness Scale:

Gelfand, M. J., Raver, J. L., Nishii, L., Leslie, L. M., Lun, J., Lim, B. C., ... & Aycan, Z. (2011). Differences between tight and loose cultures: A 33-nation study. *Science*, *332*, 1100-1104.

The International Situations Project is supported by the National Science Foundation under Grant No. BCS-1528131. Any opinions, findings, and conclusions or recommendations expressed in this material are those of the individual researchers and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation.

International Situations Project

University of California, Riverside

David Funder, Principal Investigator

Researchers: Gwendolyn Gardiner, Erica Baranski

